## 記事の日本語訳(要約)

「日本が32万3989米ドルをルワンダの未舗装道路整備に資金協力しました。」

日本政府はルワマガナ郡、ブゲセラ郡、ニャガタレ郡、ンゴマ郡、カヨンザ郡の人々が独力で未舗装道路を整備できるよう、その結果として貧困が緩和されるよう約32万ドルの資金協力をしました。

この資金協力は Community Road Empowerment という NGO に対してなされ、2月16日 に日本大使の福島氏と CORE ルワンダ駐在の横溝(千葉)氏の間で契約が結ばれました。 事業は 2023 年 3 月~2024 年 3 月までです。

福島大使はこれまでの CORE の業績を評価しました。

「多くの地域住民をサポートし、現地の人々をエンパワーすることを優先している事業です。この事業で行う技術移転により事業が終了した後もルワンダの人々は未舗装道路を整備し続けることができると思います。ルワンダ国の開発計画の遂行に協力する事業です。 ルワンダ国政府のパートナーシップに感謝します。」

CORE は5年前からルワンダで活動しています。CORE によると、2024年までにルワンダの全地域で各郡50人の未舗装道路整備技術者が育つということです。